

Adieu Fremdsprachen? - Macht KI dem Fremdsprachenunterricht wertlos?

Beitrag von „Schweigeeinhorn“ vom 20. Juli 2023 15:05

Zitat von Avantasia

And ere that we will suffer such a prince,
So kind a father of the commonweal,
To be disgracèd by an inkhorn mate

— [Henry VI, Part 1, William Shakespeare](#)

Bad writers, and especially scientific, political, and sociological writers, are nearly always haunted by the notion that Latin or Greek words are grander than Saxon ones, and unnecessary words like expedite, ameliorate, predict, extraneous, deracinated, clandestine, subaqueous, and hundreds of others constantly gain ground from their [Anglo-Saxon](#) opposite numbers.

— [George Orwell, Politics and the English Language](#)

À+

Ja, sehr schön. Ich schätze Shakespeare hätte Blair aber widersprochen, er hat sich doch selbst ausgiebig bei Plutarch bedient und vom Stil müssen wir nicht anfangen. Das gehobene Englisch besteht ja auch nicht aus Archaismen. Dass es in so einem Potpourri wie der englischen Sprache stilistische Ebenen gibt weißt du auch. Formales Englisch, z. B. das in der BBC ist durchzogen von Französisch.